





# Magyarok Harding elnökjelölt előtt

Szeptember 18-dikán az idegen származású amerikai polgárok küldöttségeit fogadja a republikánusok elnökjelöltje. — Minden amerikai-magyar résztvehet a tisztelgésben.

Az Egyesült Államok egyik legfontosabb és legnépszerűbb városa lett az Ohio állambeli városról Ohio állam elnöke, Warren G. Harding, a republikánus párt elnökjelöltje, Ohio szenátora, aki amióta hivatalosan elfogadta jelölését, napról napra egyebet sem tesz, mint vendégeket fogad. Az ország minden részéből hatalmas küldöttségek tisztelgnek az elnökjelölt előtt, akik sokat emlegettek a front porchán a jelölés szociális beszédek, teszi a nagyhorderejű politikai kijelentéseket.

Szeptember 18-dikán ismét rendkívül népes lesz Marion városa. Ezen a napon tisztelgnek Harding szenátor előtt az "idegen származású amerikai polgárok", hogy az elnökjelölt programtervezetéből egyet-egyet megismerjék. Politikai körök véleménye szerint az idegen származású amerikaiak tisztelgése a kampány legnagyobb eseménye lesz, mert ez alkalommal rendkívül fontos kijelentéseket tesz az elnökjelölt. Az idegen származású amerikai polgárok körvonalát érdeklik a külügyi kérdések és így a békeszerződésről, a Nemzetek Ligájáról és a bevándorlási kérdéskörrel várható az országos érdeklődés nyilatkozatok.

A tisztelgésben, természetesen résztvehetnek a magyarok is. Az elmúlt napokban alakult meg Cleveland városában a "Harding for President Hun-

# THE STATE BANK

378 Grand St., New York

**HAZAUTAZÓ MAGYAROK**, vagy akik hozzátartozóikat Amerikába akarják kizhozni, saját érdekükben cselekedzenek, ha ügyeik elintézését olyan bankra bízzák, melynek eddigi működése és vagyoni állása garancia arra, hogy a beléje helyezett bizalommal nem fog visszaélni, hogy lelkismeretesen és pontosan fogja ügyfeleit kiszolgálni.

**PÉNZVÁLTASNAI ÉS KÜLDESNEL** vigyázzunk — Sok pénzt spórolhatunk azáltal, hogy megbízható bankhoz fordulunk, mely tisztességes polgári haszonnal beéri és a legolcsóbb napiárakat számítja.

A State Bank 85 millió dollár vagyonnal és több mint száz ezer betevővel rendelkezik. Hogy a magyarságot is előlékenységgel és pontossággal szolgálhassa, mint az amerikai közönséget szolgálta, **MAGYAR OSZTALY** létesített, mely mindenben segít a hozzájuk forduló magyaroknak és személyesen vagy levél által megad minden felvilágosítást.

# THE STATE BANK

378 Grand St., New York

# MACSWINEY, HIR SZERINT HALDOKLIK

A barátai már lemondtak arról, hogy a corki polgármestert megmentsék az életnek.

Megerősítették a börtön őrség számát.

LONDON, szept. 12. — Az elmúlt este tíz órakor a következő orvosi jelentést adták ki a brixtoni börtönben szütyőzött corki polgármestert állapotról: "MacSweeney teljesen ki van merülve. Nevegy fejfejjéről és testi fájdalmaikról panaszkodik. Az öntudatát még nem vesztette el."

Egy másik hivatalosan meg nem erősített jelentés szerint, MacSweeney haldoklik. A barátai már lemondtak arról, hogy a corki polgármestert megmentsék az életnek.

MacSweeney most már harminc napja éhezik a brixtoni börtönben. A kormány elrendelte, hogy a börtön őrségének a száma megduplázódjék.

A börtön előtt tüntető írek száma apadt. Amíg két héttel ezelőtt ezekre rugott azoknak a száma, akik a brixtoni börtön előtt felvonulva és zongorázva hangosan követelték a corki polgármester szabadonbocsátását, addig az elmúlt éjjel csak tizenkét ir hazafi vonult el a börtön előtt és a járőröknek felhívták a figyelmét arra az égbekiáltó igazságtalanságra, amelynek a corki polgármester az áldozata.

A mai nap folyamán a legtöbb irországi katolikus templomban misét mondanak MacSweeney lelkiudvosságáért, és szabadonbocsátásáért.

Az Irish Self Determination League, a brixtoni börtönből szerzett értesülése alapján, jelentést adott ki, amelyben azt mondja, hogy MacSweeney nagyon nyugtalanul töltötte el az éjszakát. Nagyon fájt a háta és a karja, valamint éles hasi fájdalmak érezték a fejében.

Az elmúlt éjjel a szerencsétlen ember egyetlen egyszer sem szólalt meg a magával szembe fordított ágyán. A dében kiadott jelentés szerint a corki polgármester állapota rosszabbodott, sőt olyan célzások is voltak az ir főhadiszálláson kiadott jelentésben, mintha már haldokolna.

Sem tegnap, sem pedig ma délelőtt az orvosok nem engedték meg a családtagoknak, hogy MacSweeneyt meglátogassák. Az orvosoknak az a véleményük, hogy a látogatás, amely fokozná az idegkimerültséget, csak siettetné a halált.

A nővére, Anna MacSweeney, aki tegnap délelőtt látogatta meg a börtönt, a következőképpen nyilatkozott az újságíróknak: "Sohasem láttam szegény bátyámat annyira végtelen állapotban, mint ma délelőtt. Anynyira gyenge volt, hogy meg csak nem is olvashattam fel neki semmit és amikor kérdést intéztem hozzá, csak nagy megerőltetéssel tudott válaszolni. Az aera olyan szűk és sápadt, mintha már is halott volna."

**Agyonlőtt a sheriff egy ittas magyart.** (Folytatás az 1. oldalról)

helybeli Memorial kórházba, ahol reggelre kiszáradt. G. O. Garver koronara a halottkém vizsgálata megtörtént után úgy döntött a tanuvallosások alapján, hogy Backus sheriff jogosan használta a fegyvert.

Azt hiszem, hogy Kocsis agyonlövésével Cowie és a magam életét mentettem meg, mondotta a sheriff. — Nem szivesen tettem, de le kellett lőnom a szerencsétlent!

Kocsis nő és családja ember volt. Nyolc gyermeke van életben.

**Gépjegyek véres szerepe Trieszt utcáin.** (Folytatás az 1. oldalról)

vették a gyárat, kitérték a vörös lobogót a gyár épületére és kijelentették, hogy most már kommunista alapon fogják vezetni a telepet.

A nap folyamán ezekben a városokban zavargások voltak. Azonban Triesztben volt egyik városban sem mert a kormány katonai csapatokat kirendelni a sztrájkoló munkások ellen.

Triesztben a munkások a százszoros értelemben harcba levertek a katonai csapatokkal. Gépjegyekkel, fegyverekkel, bombákkal voltak ellátva, a sztrájkoló munkások ellen.

# KELL A PÉNZ OTTHON

azt olvashatják az amerikai magyarok sok-sok ezer levélből, a melyek most — hogy a bojkott véget ért — elkészve érkeznek az óceánjárókkal Amerikába.

**OLCSÓ A MAGYAR PÉNZ** ezidőszert Amerikában és így a korona szerfölött alacsony árfolyama következtében könnyen segíthet óhazában élő rokonain, ha most küld nekik pénzt.

**SÜRGÖNYILEG VAGY POSTÁN** gyorsan ér Magyarországra a pénze — akár hozzátartozóinak, akár bankba küldi — és azt egy fillér levonása nélkül teljes összegben fizetik ki, ha az óhazai pénzküldeményeivel ennek a közismert bankárnak címére ír:

**KISS EMIL, Bankár**  
133 Second Avenue, New York, N. Y.

**CSALÁD TAGOK KIHUZATALA**

**4% KAMAT DOLLÁR BETÉTRE**

**A lengyelek feltételei mérsékeltek.** (Folytatás az 1. oldalról)

bergnél a bolshevikék a maguk állítása szerint két agyut és száz foglyot zsákmányoltak.

BERLIN, szept. 11. — A Kiel esatonra parancsnoksága utasítást kapott, hogy munióit szállító hajókat a Keleti tengerből ne engedjen át a csatonán a Balti tengerbe. Az utasítást ebben az értelemben hirtelenséggel a német kormány adta ki. A Vossische Zeitung szerint a

ros munkáskörzetében elbarrikádoztak magukat a kijelentették, hogy minden katonát lőnek, aki a határvonalat átmeri lépni. A lélelőtt harcok voltak a gyarak vidékén, amelyekben két munkás meghalt és tizenöt megsebesült. A kormány arra vonatkozólag nem adott ki jelentést, hogy a katonák közül elvesztette-e valaki az életét avagy pedig megsebesült-e.

A helyzet izzó s a jövő bizonytalan. Sem a munkaadók nem akarnak engedni az állás-pontjukból, sem pedig a munkások a követeléseikből.

német kormány nem teljesítette a francia nagykövetségnek azt a kérélmét, hogy cserébe kérészi a csatonán a munió szállító Dorris hajót. A hajó a csatonra mellől visszafordult. Azoknak az orosz szoviet katonáknak a számát, akik a lengyel nyomás elől porosz területre menekültek, 53 ezerre teszik. A németek ezeket tíz fogolytáborban internálták. Kelet Poroszországon vagy tíz ezernyi lengyel katonaság is kénytelen volt a fegyvert letenni, akiket a német a németek szintén fogolytáborokban tartanak.

# Columbia

MAGYAR LEMEZEK



Ime két pompás lemez, mihez hasonlót még nem készítettünk. 10 INCHES — \$1.00.

E 4671 Alföldi magyar lakodalm. 1-6 rész és 2-ik rész. E 4672 Alföldi magyar lakodalm. 3-ik rész és 4-ik rész.

Bizonnyal volt már lakodalmom. És emlékezem még, mily pompásan mulattak; mily bájos eset volt, vig cigányzó és hangos dinonánom mellett ünnepelek ősi régi szokások szerint, amik annyira jellemzik a magyar lelkületet. E két Columbia lemez visszaidézi mindama kedves, bájos emléket, bus, bánatos

**EZEK A LEMEZEK POMPÁS NASZAJANDÉKOT ALKOTNAK.** E 4673 Cigánycsárdás. 1-6 rész és 2-ik rész. Klarinet és cimbalom. E 4211 Ott ahol a Maros víz. Induló. Lent a falu végén. Induló. Zenekar.

E 4451 Arva róza virágzik a hegy alján. Temetőben álltál meg legelőbb. Dobos, tenorista.

Kérje a nemzetközi hangszer-lemezek új árjegyzékét. Minden Columbia üzlet szivesen eljásza Önnek ezen lemezek bármelyikét teljesen díjtalanul. Magyar zenedarabok árjegyzékét is készséggel adja. Kérjen tőle.

Ha lemezeket vásárol, kérjen Columbia lemezeket és mondja meg a számot. Vigyázzon, hogy minden lemezen rajt legyen a védjegy. COLUMBIA GRAPHOPHONE COMPANY

Legujabb Columbia lemezek és gépek nagy választékban kaphatók

**Mészáros József**

legnagyobb és legmegbízhatóbb magyar Columbia Gramofon és lemezüzletében.

Főtulzet: 8321 Woodland Ave., a Woodland és Buckeye Rd elágazásánál. Fióktulzetek: 3131 Lorain Avenue, 11611 Buckeye Road, Cleveland, O.

# ELINDULTAK MÁR FELHŐSZAKADÁS PETROGRÁD FELÉ PUSZTÍTOTT AZ APRÓ OROSZOK NYUGAT-OHIOBAN

Szombaton hagyta el New Yorkot a Yomei Maru gőzös. — Magyar hadifoglyok a hajó szolgálatában.

Nem viszik Franciaországba a kis "vörösöket".

NEW YORK, szept. 12. — Az Amerikai Vörös Kereszt döntése szerint, az elmúlt szombaton kifutott a new yorki kikötőből a Yomei Maru nevű japán gőzös, mely mintegy 900 orosz gyereket szállít vissza Petrográdba. A gyerekek, tudvalevőleg Vladivosztokban szálltak hajóra és többek között mintegy negyven szibériai magyar hadifoglyot utazik velük, mint a Vörös Kereszt megbízottai.

A magyar hadifoglyok, akiknek az a feladatuk, hogy utközben felügyeljenek a gyerekekre, buscut mondtak Amerikának és ők is egész Petrográdig utaznak, ahonnan nyitva áll majd előtük az út hazafelé.

A gyerekek, a magyarokkal együtt, Fort Wadsworth-ban szállásolták el az indulás napjára, ahol egyben fellásadtak a kis oroszok, mert arról értesültek, hogy az amerikaiak nem Petrográdba, hanem Franciaországba akarják szállítani őket.

A Vörös Kereszt úgy döntött az ügyben, hogy a gőzös nem Bordeauxba, hanem Kopenhágába szállítja a gyerekeket, a kik aztán egyenesen Petrográdba utaznak.

**A RÉSZEG-FARMER** Mindenáron be akarta rugatni lovát is, mire a ló oldalba rugta s most a farmer kórházban fekszik.

CINCINNATI, O., szept. 13. — Egy Karl Huber nevű farmer nem tudott semmiképpen sem beletörödni a prohibícióba. Hogy így, meg úgy, ő mégis iszik. De nem csak ő, hanem a lóva is. A barátai jelenlétében akarta bebizonyítani azt, hogy a lovát tudja berugtatni. Előbb a házilag készült whiskeyvel leitta magát, aztán pedig próbálta a whiskeyt beleönteni a lóba. Egy ideig ment is a dolog, de aztán a ló megbömbölgött valán megrészegedett, szóval a ló úgy oldalba rugta, hogy Karl Huber, most már józanul ugyan, a kórházban fekszik s ott törheti azon a fejét, hogy érdemes a prohibíció ellen a lóval kísérletezni. Mi helyre meggyógyulok, eladom a lovamat — mondta a kórházban.

**DEBS TILTAKOZIK** MacSweeney kibabadítására buzdítja az angol munkásságot.

DUBLIN, Irorság, szept. 12. — Arthur Griffith, az ir függetlenségért küzdő Sinn Fein párt megalapítója, kábeltáviratot kapott Eugene V. Debs-től, az amerikai szociálisták elnöke, aki tíz éve van elítélve az atlanti szövetségi börtönben van. Debs tiltakozik a táviratban MacSweeney corki polgármester fogságban tartása ellen s arra buzdítja az angol munkásságot, hogy ne elégedjék meg a tiltakozással, hanem kényszerítse a kormányt MacSweeney szabadonbocsátására.

**WILSON ÉS A ZSIDÓ KÉRDÉS.** Az elnök Wise new yorki rabbihoz intézett levelében azon reményének ad kifejezést, hogy kelet Európában a zsidó üldözés meg fog szűnni.

NEW YORK, N. Y., szept. 12. — Wilson elnök a kelet és közép-európai zsidó kérdéssel kapcsolatban levelet intézett Stephen S. Wise new yorki rabbihoz, amelyben a többi között azt mondja, hogy "az Egyesült Államok kormánya a legkönyvetlenül reméli, hogy a zsidó üldözések minden országban minden időkre megfognak szűnni. A levelet szeptember tizedikén küldte el az elnök s ma került felolvasásra a zsidó kongresszuson.

Nagyon örülnék annak — írja az elnök a levelében — hogyha Ontól arra vonatkozólag értesítést kaphatnék, hogy kelet Európában a zsidó kérdéssel szemben a megértés állás-pontjára keszdenek helyeskedni.

A levelében, amelyet az elnök Wise rabbinak levelére válaszképpen küldött, az elnök a többi között meg ezeket írja: — Rendkívül mélyen érintett leveleink az a része, amelyben közli velem, hogy micsoda megpróbáltatásokon kell a zsidóknak kelet Európában keresztül menniük. Nincs az a amerikai, bármilyen legyen is a faj származása vagy vallása, aki ne érezze részvétét a kelet-európai zsidók iránt, akiknek nemcsak a háború terheit kell továbbra is viselniük, hanem azokat a szenvedéseket, amelyeket igazságtalanságul mérnek rájuk az ottani kormányok és népek.

**MEXICO PÉNZÜGYEI.** General Alvarado, a mexikói pénzügyminiszter, aki jelenleg az Egyesült Államokban tartózkodik, a new-yorki Bankár Clubban tartott beszédekben kifejezte, hogy Mexikónak legalább is 75 millió dollár amerikai tőkére volna szüksége, hogy zállt kereskedelmi és ipari helyzete megszüárduljon.



# Hogy válasszam el a bébit?

Ez egy súlyos probléma sok anyának. Az elválasztásnak fokozatosan kell történni — körülbelül hét hónapos kortól kezdve, egy vagy két cuclis-üveget adva naponta, melyet azután fokozatosan szaporítanak, míg a teljes elválasztás megtörtént.



oly annyira hasonlít az anyatejhez isben és könnyen megemészthetőségben, hogy felváltva adható anyatejjel és szükségessé válik az elválasztás. EAGLE BRAND a LEGJOBB asztali és háztartási célra — cukrot és tejet takarít meg — olcsó és kellemes íst ad mindennek amihéz használják. Vegyen egy dobozzal még ma és próbálja custard vagy dara-puddinghoz. Egész biztosan szeretni fogja.

Irjon ingyenes Baby Book című magyar füzetünkért és táplálási utasításainkért, abban megtalálja, hogyan kell a bébit elválasztani.

**THE BORDEN COMPANY** NEW YORK. Alapítva 1897-ben.

Vágya ki ezt a szelvényt. Kérjeme meg melyik könyveket akarja és adja postára MEG MA.  
Mrs. \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_  
Street \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_  
Baby Welfare Book Recipe Book No. 9

... küldje ált...

... küld betétet, ... vét legrovidebb

... hajójegyet ná... hitelesítéseket

... ztatni, mi kiho...

... at el akarja inl... hozzánk.

... ezze el nálunk. ... znet bármikor

... felvilágosítás... kézésére állunk.

**BANK**

... nök, ... KÖZLET: ... ECOND AV. ... ER 83rd St., ... CITY

... gelső alkalommal ki... lának az alkalmk... zomban otthon kény... maradni s azok a hi... gy a németek nagy... ben hagyták el máris... at, bizonyításra nem... lo képtelenségek.

**nik a nép... erikába.**

... 20.000 bevándorló... a mult héten.

... RK, szept. 13. — A... evándorló hátráltat... rikából Európába ké... k indulását. Oy nagy... rkelemek bevándorlók... szágba, hogy az ellis... bevándorlási állomás... vizsgálatra befogad... egyzsere, ennél fogva... bevándorlónak a hajón... gelme, emiatt a hajó... vissza, a tervezett idő...

... héten több mint 20... ndorló érkezett s ezek... 000-nek a megvizsgá... a hétre maradt.

**A MEXIKOI... AZ AMERIKAI**

S, Tex., szept. 13. — A... o nevű mexicói, jómó... s angolul is beszél... rta meggyőzni McClu... merikai barátját, hogy... an olyan tisztességes... erika. Businessben is... nakán életben, politi... ugy, mint társadalmi... gy. Az amerikai ezt... ont nem fogadta el... olásra került a (sor... gy orra verte a mexi... az orrát belapította... első fogait kitérte, ... ijedében a mexi... tette a beszélő képes...

**ES A... BÉKESZERZŐDÉSEK.**

ON, szept. 11. — A... Liga most rendez... lá kiadás végett azo... so szerződéseket, ami... a egyezménye értelme... tás végett megkapott... lések képekben Norvé... dországot, Dániát, An... ánt, Belgiumot, svaj... ciacországot, Görögor... lasországot és Bulgá... dik első sorban.

... rszág londoni diplomá... vője is értesítette a... gyve Németország is... en olyan szerződés... terjesztani, amiyenek... ga alkotmányának 18... za rendelkezt.

**COMPANY, INC.**

**ANNA... NESEN**

**BA**

... 22-ÉN... \$175-től 3200... \$125

... men: ... ORK, N. Y.







**Európából**

Ha utlevele nincs, küldje meg azonnal négy da-  
nyfényképet a rövid idő-  
meg fogjuk Önnek ut-  
szerezni.

Ha küld általunk, Ma-  
gon levő hivatalunkunk  
ki fogja azt fizetni,  
helyezünk bármely óha-  
gy a Postatakarékpénz-  
számlára.

Ha készséggel megadunk  
adatok. Irjon, vagy jöjjön el

**KAR 39 Cooper Sq. NEW YORK.**

Ha kórházba szállították, a  
kost élet-halál közt lebeg.

**NYELVI SZELVÉNYZÉS**  
A nyelvi szelvényezés, egyelő-  
re a legújabb módszer, melynek  
segítségével a legnehezebb meg-  
értésű szöveget is könnyen meg-  
értjük.

**GLE REGALIA CO.**  
Koch Deane tulajdonos  
125 Nassau St., New York City.

**BIZTOSAN**  
Az utazás során minden kockázatot  
biztosítjuk ki az  
AY TESZTEREK & L  
KÜLDÖK útján küldött  
be és hajóra mindig  
biztosítjuk az  
150 SECOND STREET  
PASSAIC, N. J.

**MAGYAROK AMERIKÁBAN.**

**Vérbefulladt a Labor Day-i ünnep.**

**Gyilkosság McKeesrockson. — Magyar ember a gyilkos, — magyar az áldozat. — A veszedelmes szomorú vége. — A gyilkos jégvágyó. — Nem menthette meg fiát az anya.**

**Megszökött a gyilkos**

**Hiába nyomozza a véres eset hőseit a rendőrség. — Eltemették a szerencsétlen áldozatot. Hiába érkezik Magyarországból a meggyilkolt ember ifju menyasszonya.**

A McKees rocksi magyar ne-  
gyedet nagy igazságtalanságban tar-  
tó és a magyar névre homályt  
borító, ségény hozó gyilkos-  
ságot történt Labor Day ünne-  
pén, amely gyilkosságának sze-  
rencsétlen áldozata, özvegy édes  
anyának egyetlen fia már ott  
pihen a föld szivvel a mckees  
rocksi sír hantjai alatt, a gyilkos  
megszökött magával vitte  
iszonytató sekeledetének le-  
moshatatlan bűntudatát és a  
mardosó lelkiismeretét.

A Bereg megye kisdobronyi  
illetőségű 30 éves ref. vallású  
Legesa József és szintén be-  
regmegyei, Daróc községbeli il-  
letőségű Kókényi Sándor majd-  
nem másfél évizót óta testi-  
lelki jóbarátok voltak, kik csak  
nemrég költöztek McKeesrock-  
ra Pittsburgh Hazelwoodról. A  
két jóbarát soha nem ellense-  
gkedett, sőt az öket ismerők  
tanúbizonyosága szerint, a leg-  
melegebb és legbensőbb barátsá-  
g kötötte őket össze.

Szept. 6-án, Labor Day ün-  
nepén is együtt volt a két jó-  
barát a Legesa lakásán Mc-  
Keesrockson, a 343 Helen Str.  
alatti ház 3-ik emeletjén. Kő-  
kény is ugyanezen hában lak-  
ott egy emelettel lejjebb.

A két barát bizonyosan ar-  
gumentált egymással valami do-  
log fölől, mert szóváltás után  
Kókény lement az ő saját laká-  
sába és onnan hívta magához  
Legesát, hogy jöjjön le, ha van  
bátorsága. Már ekkor Kókény a  
kezeben szorongatott egy jég-  
vágót és azzal várta az emelet-  
ről lesiető barátját. Ez bár  
tudta, hogy a veszedelmes  
siet, mert kétségtelenül ittaso-  
k voltak valamennyire mind a ket-  
ten, mégis vakmerően lement,  
hol már a lépcső alján várta  
öt a gyilkoló eszközök barátja.  
Legesán védni akarván fiát,  
szintén leaszalad a lépcsőn és  
kezével eltakarta fiát, az a  
gyilkos tör mégis megtalálta az  
áldozatot, mert oly gyorsan  
mint egy azeppallant, Kókény  
Sándor szíven szarta barátját,  
Legesa Józsefet, ki ott az édes  
anya karjai között egyetlen  
söhajjal kilehelte lelkét.

A gyilkos feleségének ször-  
nyű oseeledetének tudatára,  
elmenekült a tett színteréről és  
mai napig biztonságban rejtő-  
ködik. A rendőrség minden kö-  
vet megmozdított elfogatására  
és alig van kétség a felől, hogy  
rövidesen kére is kerül.

A szerencsétlen halál áldo-  
zatul esett ifju ember temetése  
a mckeesrocksi magyarság nagy  
résztve mellett a hó 9-én ment  
végbe. Dr. Harsányi Sándor  
homesteadi és vid. ref. lelkész  
megrázó és tanulságtejes gyász  
beszédet tartott a ravatal mel-  
lett, erős szavakkal mutatván  
rá egyes magyar emberek alva-  
sony szenvedélyének hódoló  
mulozására és arra, hogy az  
ilyen esetek mennyire szegyet  
hoznak a magyar névre az ame-  
rikaiak előtt. A lelképásztor  
kért a magyarokat, hogy tart-  
sák tisztán testüket, lelküket  
és ne keressék az olyan szóra-  
koszokat, hol lelkük elcsúsz-  
tatja a kárhozatba. Majd elbusz-  
tatta a szerencsétlen halál ál-  
dozatját gyászba borult özvegy  
édes anyjától, öz. Legesa Ist-



**A Gillette Safety Razor**

**A borotválkozás korszerű módja**

**MINDENÜTT** a világon a fér-  
fiak manapság kényelmet  
szereznek maguknak Gillette Sa-  
fety Razor használatával.

Az az egyetlen borotválási  
készlet, mely biztonság és kény-  
nyesen használható mindenki által.  
Gyakorlat nem szükséges. Csak  
felveszi a Gillette-t és borotvál-  
kozik.

A finoman edzett kétélű vé-  
kony Gillette kés a leggyűsebb  
borotválási eszköz, melyet vala-  
ha feltaláltak. Nem kell élesíteni,  
nem kell fenni. Mind a két éle  
sok borotválás után élmes marad.

Hogy legjobb eredményt érjen  
el, dörzsölje meg egy jó darab bő-  
rön ép úgy, mint az egyszerű  
borotválkozásnál. Tartsa a borotvá-  
lót könnyedén. Hajlítsa meg a

fogót, hogy a kés a szakálra ke-  
rüljön és rövid húzásokkal borot-  
válkozzon. Ha nagyon simára  
akar borotválkozni lazítsa meg  
egy kicsit a fogót.

Ön élvezetnek fogja találni a  
Gillette-kés napenkénti haszná-  
latát. Utána az arc hűvös és friss  
marad.

A Gillette-ről az első tekintet-  
re látható, hogy jó minőségű bo-  
rotváló készülék. Gyönyörűen  
van kidolgozva és nagyon csinos  
tartóban jön.

A Gillette Safety tudományos  
tökéletessége hosszú évek munká-  
ja és nem utánozható.

Kérje kereskedőjét, hogy mu-  
tasson Önnek egy Gillette-t, ami-  
lyet 20.000.000 ember használ a  
világ minden részében.

**Nem kell fenni — Nem kell élesíteni.**

**Gillette Boston**

Amesbury, Mass. U.S.A.

Canadian Agency: Montreal, Quebec.  
New York: 15 St. Andrew St., New York.  
London: 15 St. Andrew St., London.  
Chicago: 15 St. Andrew St., Chicago.  
Cleveland: 15 St. Andrew St., Cleveland.  
Buffalo: 15 St. Andrew St., Buffalo.  
Pittsburgh: 15 St. Andrew St., Pittsburgh.  
Philadelphia: 15 St. Andrew St., Philadelphia.  
San Francisco: 15 St. Andrew St., San Francisco.

**ELLIS ISLANDI HIREK**

E hó 10-én érkezett a Tenny-  
son hajóval, mint első osztá-  
lyú utas New Yorkba, Rio de  
Janeiroból, Rosenkranz Tilly  
asszony. Nem akart közvetle-  
nül ide utazni. Az volt a szán-  
dék, hogy Barbados szigetén  
hajót cserél, és Kanadán át  
igyekezik az Egyesült Államok-  
ba vissza férjéhez. Rosenkranz  
német születésű asszony  
ugyan, de nem voltak aggályai,  
hogy ebből kifolyólag kellemet-  
lenései származhatnak, mert  
utlevél, a Rio de Janeiroban  
székelő angol konzul által sa-  
bályszerűen láttatkozta volt.

Barbadosba érkezve, néh e-  
sékly meglepetésre azt kellett  
tapasztalnia, hogy a braziliai  
angol konzul láttatkozása nem  
ment őt meg minden kellemet-  
lenségtől. Barbados angol gyar-  
mat levén, az ottani hatóságok  
nem engedték őt partra száll-  
ni, hogy ott egy Kanadába in-  
duló hajót bevárasson, hanem  
kényszerítették, hogy utját a  
Tennyson hajón folytassa New  
Yorkba. Ezt az eljárásukat av-  
val indokolták, hogy Rosen-  
kranz utlevelét a "Gyarmati  
titkárné" (Colonial Secretary)  
nem láttatkozta. Hiába erősitte,  
te, hogy a braziliai konzul is-  
mételten biztosította őt arról,  
hogy az ő láttatkozásán kívül  
semmi egyéb láttatkozás nem  
lesz szükséges. Nem használt  
semmiféle protestálás és kény-  
telen-keletlen, a Tennysonnal  
New Yorkba kellett utaznia,  
hol a bevándorlási tisztviselők,  
mint ellenséges idegen nőt visz-  
tartották és átszállították Ellis  
Islandra.

A bevándorlási tisztviselők  
eljárásukat azzal is igazolták,  
hogy Rosenkranz, akinek  
nincs New Yorkba szóló utle-  
vel, a Kanadai kormányk  
Ellis Islandon állomásozó be-  
vándorlási inspektora, O. Sul-  
livan a vizsgálo bíróság előtt  
kijelentette, hogy a kanadai  
kormány a legszigorúbban meg-  
tiltotta német alutalponak Ka-  
nadába való utazását, minél-  
több a vizsgálo bíróság kény-  
telen volt Rosenkranzt kizárni,  
még pedig azzal a döntés-  
sel, hogy Braziliába kell de-  
portálni. Az asszony ekkor  
azért könyörgött a vizsgálo bi-  
róság előtt, hogy ne küldjék  
vissza Braziliába, hanem en-  
gedjék Németországba utazni,  
hol szülei laknak, de a vizsgálo  
bíróság megtagadta kérését,  
mert a törvény betűi úgy ren-  
delkezik, hogy minden depor-  
tált egyént oda kell vissza küld-  
ni, ahonnan ide jött.

Rosenkranz fellebbezést je-  
lentett be. Fellebbezésében ki-  
emelte, hogy 1914-től 1920-ig  
New Yorkban a W. 73-ik utca  
162 szám alatt lakott férjével  
együtt, mint ellenséges idegen  
szabályszerűen lajstromozva  
volt, sohasem fejtett ki semmi-  
féle ellenséges jénykedést és  
semmiféle gyanura sem szol-  
gáltatott okot. F. évi március  
hóban Rio de Janeiroba utaz-  
zott, egy ott lakó nagybátyja  
és nagybátyja látogatására; a  
braziliai angol konzult terhelte  
a felelősség, ki előmozdította  
öt figyelmeztetni, hogy a Colo-  
nial Secretary láttatkozása is  
szükséges stb. Összes felhozott  
alapos indokai sem használtak,  
mert a felsőbb bevándorlási  
hatóság elvetette a fellebbezést  
és az asszonynak Braziliába  
való visszaküldését rendelte el.

Wallis bevándorlási biztos,  
megajánlta a már egy hónap  
óta Ellis Islandon szülődő asz-  
zonyt. Telefonon hívta fel a  
Washingtoni felsőbb bevándor-  
lási hatóságot, megmagyarázta  
az égbeköltő, igazságtalansá-  
got, melyt az angol hatóságok  
az asszony utlevelének láttato-  
zása körül elkövettek és enged-  
élyt kért az asszony számára,  
hogy Németországba utahas-  
son. Végül távirat érkezett Ellis  
Islandra Washingtonból,  
melyben a felsőbb bevándorlási  
hatóság megengedte Rosen-  
kranz német, hogy Németorszá-  
ba utazzon. Négy hetig tartó  
tengeri utazás és egy hónapig  
letartóztatás után, végre meg-  
szabadul, hogy a legelső indu-  
ló hajóval Németországba utaz-  
zon.

**Mire van szükségünk.**

A legtöbb ember azt mondja, hogy csak  
egészségre, mert ha ez van, úgy van munkája,  
van pénze és mindene, amire az embernek szük-  
ségsége van. Igaz, hogy az egészségre mindnyá-  
jainknak szüksége van, de amíg az megvan, ad-  
dig kell gondolkodnunk arról, hogy ha megbe-  
tegszünk, hát mire lesz szükségünk. Erre csak  
egy válasz lehet és pedig az, hogy nagy szük-  
ségünk van egy jó Betegsegélyző Egyletre, a  
mely betegségeink ideje alatt anyagi segítség-  
nyújtást nyújt.

**A BRIDBEPORTI RAKÓCZI MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

már 34 éve segívezi tagjait úgy betegség, mint  
csunklás, valamint halál bekövetkezése esetén  
és pedig hat dollár betegségekben és 1000 dol-  
lár haláleseti segélyben részesíti az elhunyt  
örököseit.

Ha tehát Ön is, kedves honfitárs, gondolja,  
hogy szüksége van, vagy lesz szüksége egy jó  
betegsegélyző egyletre, egész bizalommal for-  
duljon a **Rákóczi Magyar Betegsegélyző Egylet-  
hez**, mely szívesen lát minden magyart 16 évtől  
50 éves koráig.

A tagok gyermekeit is biztosíthatják a  
Rákóczi Egylet 20 cent havidi ellenében, az  
egylet fizet a szülőknek temetési költség címén  
150 dollárt. Gondolja meg, sehol sem kaphat  
gyermekének olcsóbb biztosítást. Gyermekeit 2  
éves kortól 16 éves korig beírathatja, csak 10  
cent a beállási díj.

**OSZTALYOK ALAKITHATOK 15 TAG-  
GAL AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK EGESZ TER-  
ÜLETÉN.**

Irjon bővebb felvilágosításért.  
Az egylet címe:  
**A BRIDGEPORTI RAKÓCZI  
MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ  
EGYLET**  
624 BOSTWICK AVE.,  
BRIDGEPORT, CONN.

festeni az égboltot. Ekkor érték oda a kis szikla-  
öbölbe. A galva esakugyan ott várt rájuk. Sir Percy  
jelt adott, a hajót erre közelebb kormányozták és  
ekkor két magyar angol hajóst az a szerencse ért,  
hogy mylavdyt a fedélzetre vihették.  
A legénység, amely szükségképpen be volt  
avátva ura titkába, de amely a rajongó ragaszkó-  
sággal állt a hajó mellett.

Ha tudni akarja, hogy eddig soha  
nem illent úgy rá az a név: Európa legszerencsésebb  
asszonya.

Olyan eset ez is, mint amikor a vak vezetett  
gyátré villán és ez úgy érezte, hogy eddig soha  
nem illent úgy rá az a név: Európa legszerencsésebb  
asszonya.

Ha tudni akarja, hogy eddig soha  
nem illent úgy rá az a név: Európa legszerencsésebb  
asszonya.

**EGYHÁZI HIREK.**

**HIREK A DRAKES, CONGO ÉS VIDÉKE MAGYAR REF. EGYHAZ KÖRÉBŐL.**

Közi: Vécsey A. Jenő ref. lel-  
kész.

Istenizistület.

Szeptember hó 19-én rendes  
istenizistülettel reggel 10 órakor.  
Utána rendkívüli egyházközségi  
közgyűlés, amelyen nagyon  
fontos egyházi ügyek lesznek  
tárgyalva s így minden egyes  
egyháztag jelenléte kívánatos.

Szeptember hó 18-án, azaz  
szombaton délután 2 órakor  
rendkívüli presbyteri gyűlés az  
iskola helyiségben.

Sikerült multság.

Az egyházközség nyári mu-  
latsága folyó hó 5-én lett meg-  
tartva, dacára az esős időnek  
a legnagyobb sikerrel. A tiszta  
jövdelem 271 dollár és 36  
centtel gyarapítja az egyház  
pénztárát.

A multság programja a kö-  
vetkezőkből állott: A társas-  
ebédet az egyház lelkeséje imá-  
lyal nyitotta meg, amelyen kö-  
vetően nyolevanan vetek  
rúszul. Az ebéd alatt Titka Já-  
nos, Lengyel István, id. Al-  
mássy András, id. Dudás Péter,  
Urbán József és Végő Gyula  
a Hollisteri Magyar Reformá-  
tus énekkar vezetője mondot-  
tak sikerült beszédeket és az  
énekkar adott elő több szép  
énekszámot, végül az egyház  
lelkésze ismertette a hazai ref.  
egyház rettenetes helyzetét. Az  
ebéd végével az ifjuság  
táncra kerekedett és a Titka  
Péter zenekara mellett éjjeli  
órának folyt a vidám szórako-  
zás.

A multság siker érdekében  
a következő egyháztanácsosok

**ERTESESÍTÉS.**

Canonsburg és környéke magyarsá-  
gát tiszteltetű értesítjük, hogy  
Badin Mátyás ur fel van halmoz-  
va lapunk részére előfizetéseket fel-  
venni és szabályszerűen nyugtázni.  
Tisztelettel  
Bartek János,  
a pittsburghi iroda vezetője.

**SANTAL CAPSULES MIDY**

MÓLYGÁ  
GYULLADAST  
ÉS GYENÉST  
GET KÍGYÓGYIT  
24 ÓRA ALATT  
Minden  
capulán  
rajta van  
a név  
és iszközben  
utaztatottól.

**BETEG EMBEREK**

Nagy gyakorlatomnak betegsein látják a  
hasznát mert én mindenki egyedül kezelik.

A sok éves gyakorlatom folytán abban a  
helyzetben vagyok, hogy ideig, időt és kompi-  
kált bajoknál tudományos villanyos módszer  
alkalmaznak olyan esetekben, amikor más  
gyógykezelés nem sikerül és így módon sok em-  
bert mentettem már meg műtéttől.

Ha mindezt képtelen volt bajra segíte-  
get kapni és már kétségbe esztél, ne essék  
kétségbe. Látogasson meg és kérje ki tanácsom-  
mat bajra vonatkozólag. 12 éves gyakorlatom  
van orvosi és sebészeti terén, melyből alább el-  
keresem kezeletm mindenféle krónikus, ideges  
és komplikált bajokat.

Ne felejtse el, ha baját elhanyagolja, vára-  
kozik és rosszul kezelteti magát, úgy nagy baj-  
ba kerülhet. Szükség esetén a-éje ki egy gyar-  
sított orvost tanácsot.

Bármilyen ideig, ideg, vér, máj, vagy más  
— nehezen gyógykezelhető és komplikált — ba-  
joknál kérje ki ingyenes tanácsomat. — ÖT  
KERESSENI GYÓGYULAST, AHOL AZT MEG-  
TALÁLJA.

Vasárnap és Ünne-  
pnapon D. E. 10 és 6. u. 2  
óra között.

**DR. RUSSELL**

176 E. Jefferson Ave., Woodward Ave.-től kelet-  
re egy ajtó. DEROT, MICHIGAN.

**ERTESESÍTÉS.**

Tisztelettel értesítjük Lorain,  
Elyria, Painesville, Ashtabula,  
Fairport Harbor, Conneaut, Ohio,  
valamint Erie, Pa. és környékén  
lakó előfizetőinket, hogy Mezey  
Imre volt képviselőnk halála követ-  
kezőleg nevezett területet Farkas-  
svaszy, Zoltán ur akroni irodak-  
szentek vette át, a ki ottani olva-  
sainkat rövidesen meg fogja látog-  
tatni.

**A SZABADSÁG  
KIADÓHIVATALA.**  
213-16

**BANK ÉS PÉNZ-UTALVÁNYOKAT**

péNZ átküldésére Magyarország, Csehszlovákia, Románia min-  
den részére a legjobb árfolyamon eladunk.

**MAGYAR ÉS MAS KÜLFÖLDI  
BANKJEGYEK KAPHATÓK.**

LÁTOGASSON MEG HELYI IRODÁNKBAN:

**2048 E. Ninth St., Cleveland, O.**

Vagy írjon anyanyelvén a következő címre:  
FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT  
**AMERICAN EXPRESS COMPANY**  
65 BROADWAY, NEW YORK.

**Figyelem! Szenvedő nők és férfiak!**

**Dr. E. F. Colhouer**

717 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa.  
Mindén betegséget, újat és régit — les-  
jobb tudományos módszerrel kezelik.  
Érdem: minden kénylenemmel és leg-  
jobb tudományos készülékkel van fu-  
szárolva. Legnagyobb specializált kórházunk.  
Legnagyobb tapasztalatunk és leg-  
jobb tudományos módszerrel kezelik.  
Érdem: minden kénylenemmel és leg-  
jobb tudományos készülékkel van fu-  
szárolva. Legnagyobb specializált kórházunk.  
Legnagyobb tapasztalatunk és leg-  
jobb tudományos módszerrel kezelik.  
Érdem: minden kénylenemmel és leg-  
jobb tudományos készülékkel van fu-  
szárolva. Legnagyobb specializált kórházunk.

Rendelői órák: D. e. 9-től este 8-ig. Vas árnap d. e. 10-től d. u. 2-ig.

**PÉNZKÜLDÉS AVAGY BANKUTALVÁNY**

MAGYARORSZÁG bármely részére a legolcsóbb napi árfolyam  
mellott.

**GYORS, PONTOS ÉS BIZTOS KIFIZETÉS**

UTLEVELET megszerezhető a legrovidebb idő alatt, ugyisintén  
adóigényét elintézzük.

**CALADAJKA** kizsátozóhoz szükséges okmányokat elkészítjük.  
**HÁJÓJEGYEK** az összes vonalakra.  
**KÖZJEGYZŐI**, Telekkönyvi, Árvaszáki vagy óhazai peres ügyben  
forduljon hozzánk bizalommal; lelkiismeretes és pontos elin-  
tesztésért keszeledünk.

Ha tudni akarja a korona igazi árát, kérdeszen meg hennünket.  
Herzog József ur, cégünk beltagja európai tartózkodása  
alatt a kifizetéséről a betétkönyveket és nyugtákat személyesen  
hozza magával.

**I. HERZOG & CO.**  
534 W. North Avenue Chicago, Ill.  
Telephon: Diversey 5428.

**Hajójegyeket**  
Minden kikötőbe és hajóra mindig kaphat.

**Utlevelét**  
gyorsan beszerzi vagy meghosszabbítja.

**Hozzátartozóit**  
olcsón és bárholon kihozatja az óhasából.

**Óhazai ügyeket**  
szakaszerien és kifogástalanul intézi el.

**Pénztét olcsóbban**  
Mint bárhol és gyorsan küldi el.

Chicago legismertebb magyar bank, pénzküldő  
és közjegyzői irodája.

**L. KAUFMANN & CO.**  
114 North La Salle St., Chicago, Ill.  
Tel. Franklin 5722 Tel. So. Chicago 2884  
Nyitva naponta este 8-ig. — Vasárnapon 9-1-ig.

**Gazdag, vörös vér**

60 egészséget jelent. Nuga-Tone egy  
támasztó hatáson orvososság, mely  
gazdag, vörös vért ad, erős, birt-  
idegeket épít fel úgy férfiak, mint  
nők részére. Harmadik év óta sok e-  
ress használják teljes sikerrel. Nyolc  
különféle szer összetétele ez az or-  
vososság, amely az emberi természet  
különböző részeibe hatol be. Nuga-  
Tone kitűnő étvágyt szerez, előse-  
gíti az emésztést, a belek rendszer-  
működését, tisztítja lélegzetét, biztosít  
és segíti abban, hogy elvesztett sú-  
lyát visszanyerje és új életet ad a  
testnek. Pompás, egészséges arc-  
színt kap. Vágyja ki az alatti angol  
szókat: vigye magával a patikába,  
ahol majd kap egy üveg Nuga-  
Tone-t. Használja egy néhány napig  
és ha nincsen melege, vigye  
vissza a patikába, ahol pénzt vissz-  
számlálja.

Drugsist: You can get Nuga-Tone  
from your jobber or from the National  
Laboratory, 537 So. Dearborn St., Chi-  
cago. Absolutely guaranteed. Retail  
price \$1.00.

